



Nouveau programme de taraudage universel

Au printemps Gühring (Suisse) SA a lancé son nouveau programme de taraudage universel PowerTap sur le marché suisse.

Les nouveaux tarauds Power Tap de Gühring représentent les outils de taraudage d'une nouvelle génération. Cette nouvelle gamme garantit des coupes performantes et des tenues de coupes très élevées, sur presque tous les matériaux à des prix très intéressants. La bague dorée caractérise le nouveau PowerTap de Gühring.

Géométries optimisées...

Grâce à des géométries optimisées, les PowerTaps de Gühring sont des outils performants et fiables aussi bien pour le filetage des trous débouchants que des trous borgnes. Gühring a développé des machines performantes avec la plus haute précision pour usiner des tarauds de qualité haut de gamme. Ce qui garantit des tenues de coupes très élevées constantes et une qualité parfaite de filetage à l'utilisateur, par conséquent une procédure de sécurité maximale.

..disponibles de suite

Les outils de taraudage de la gamme PowerTaps sont disponibles de suite du stock, dans les tailles et les formes les plus couramment utilisées. Ils sont usinés dans des matériaux de coupe de haute qualité HSS-E et HSS-E-PM, revêtus en partie de TiN.

Le fabricant annonce les avantages suivants : rapport prix/qualité inégalable, haute disponibilité en stock, qualité supérieure, délais de livraison courts, tenue de coupe très élevée, qualité de filetage parfaite, fiabilité maximale de la procédure.

...ab sofort erhältlich

Die Gewindewerkzeuge des PowerTap-Programms sind für die wichtigsten Gewindearten und -größen sofort ab Lager verfügbar. Als Schneidstoffe kommen sowohl HSS-E- als auch HSS-E-PM-Stähle, zum Teil mit TiN-Beschichtung, zum Einsatz. Der Hersteller kündigt folgende Vorteile an: unschlagbares Preis-Leistungsverhältnis, hohe Lagerverfügbarkeit, hervorragende Qualität, kurze Lieferfristen, sehr hohe Standwege, tadellose Gewindequalität, maximale Zuverlässigkeit des Verfahrens.



New program of universal taps

This spring, Gühring (Switzerland) SA has launched its new PowerTap universal tapping program on the Swiss market.



New Gühring taps labeled Power Tap represent tapping tools of a new generation. This new range ensures efficient cuts and long life on almost all materials at very attractive prices. The golden ring characterizes the new PowerTap range offered by Gühring.

Optimised geometries...

Thanks to optimized geometries, the Gühring PowerTaps are efficient and reliable tools both for blind and through holes. Gühring has developed high precision high-performance machines to realise its high quality taps. What guarantees constant high performance cutting and a perfect quality of user's threads, therefore a maximum security procedure.

..available immediately

The PowerTaps tapping tools are available from stock, in most commonly used sizes and shapes. They are machined in high quality cutting materials like HSS-E and HSS-E-PM, partly TiN coated.

The manufacturer announces the following advantages: unmatched price/quality ratio, high availability from stock, high quality, short deliveries, long life, perfect thread quality, maximum reliability of the procedure.



Neues Universal-Gewindewerkzeug-Programm

Im vergangenen Frühjahr führte die Gühring (Schweiz) AG ihr neues Universal-Gewindewerkzeug-Programm auf dem Schweizer Markt ein.

Die neuen Gewindebohrer PowerTap von Gühring sind die Gewindewerkzeuge der nächsten Generation. Diese neue Produktreihe gewährleistet ausgezeichnete Schnittleistungen und sehr hohe Standwege bei fast allen Werkstoffen zu einem sehr günstigen Preis-Leistungs-Verhältnis. Die neue Gühring PowerTap erkennt man übrigens am goldenen Ring.

Optimierte Geometrien...

Dank optimierter Geometrien sind die PowerTaps von Gühring sowohl zur Erstellung von Durchgangsbohrungen als auch von Sacklöchern ebenso leistungsstarke wie zuverlässige Werkzeuge. Gühring hat leistungsstarke und äußerst präzise Maschinen entwickelt, um hochwertige Gewindebohrungen zu gewährleisten. Der Anwender kann sich somit auf konstant hohe Standwege, tadellose Gewindequalität und maximale Prozesssicherheit verlassen.

Gühring (Schweiz) AG

Grundstrasse 16 - Postfach 242 - CH-6343 Rotkreuz
Tél. +41 41 798 20 80 - Fax +41 41 790 00 50
info@guehring.ch - www.guehring.ch